

益々湧いてきました。これも、私は愛知大学に留学する一つ大きなきっかけでもあります。うれしいことに、大変優秀な日本語の先生と巡り合っ  
て、楽しく、充実した日本語の勉強ができて、今後の学習するには大変助かりました。

以上、私の日本語の勉強方法であります。ご参考まで考えてみて下さい。

### <2-3ページのクイズの解答>

1 studio apartment 2 satellite town 3 outlet  
4 written test 5 stapler 6 hotel at a railway  
terminal 7 gas station 8 cheating  
9 automatic pencil 10 marker pen 11 after  
sales service 12 pay raise 13 complaint  
14 air conditioner 15 cream puff  
16 rearview mirror 17 steering wheel 18 seat  
for the aged 19 night game 20 jeans

### <5ページのクイズの解答> (6) のマンション

(mansion) は英語起源ですが、それ以外はすべてフランス語起源です。したがって、答えは9つです。なおそれぞれの原語を以下に示しておさ  
ます。(1) enquête (2) vis (3) piment  
(4) silhouette (5) chou à la crème (シ  
ユ・ア・ラ・クレーム) (7) crayon (8)  
dessin (9) terrasse (10) concours

#### <編集後記>

発行が遅れましたが、本年度最初の名古屋校舎『語研ニュース』をお届けします。昨年度までの『L.L.ニュース』は今年度から豊橋校舎語学教育研究室が引き継ぎ、発行を継続することになりました。名古屋語学教育研究室では新たに表紙、レイアウト等独自に考案・作成しなければならず、これに時間を要しました。しかし内容豊かな『ニュース』に仕上がったと喜んでます。投稿をいただいた先生方にお礼を申し上げます。年2回の発行を予定しています。今後とも、学生諸君の啓発のため、奮って原稿をお寄せください。

(編者一同)

## '99公開講座「言語」のご案内

愛知大学言語学講話会

(前期)

愛知大学豊橋校舎研究館2階会議室  
午後2時半～4時半

1999年

①4月17日(土)

「140年前のフランス・空想小説—E. アプー  
の場合—」 加藤俊夫(愛知大学名誉教授)

②5月15日(土)

シンポジウム「日本とフランス—その文化受容を問直す—」  
(コーディネーター) 中島昭和(中央大学名誉教授)  
「鉄仮面伝説と日本の作家たち」

坪井 一(東洋大学名誉教授)  
「中原中也とフランス詩」

近藤晴彦(文芸評論家)  
「幕末以来の日本とフランス」

出口裕弘〔作家・フランス文学者〕

③6月5日(土)(2講義開催)

「英国中世の大いなる遺産：リンデイスファーン  
写本を中心に—ラテン語本体と古英語行間注—」  
田本健一(愛知大学国際コミュニケーション学部教授)  
「イギリス式庭園について—思潮史と文化史の見  
から—」 安藤 聡(愛知大学経営学部助教授)

④6月19日(土)

「「健康」ということばの語源を探る」  
荒川清秀(愛知大学国際コミュニケーション学部教授)

⑤7月10日(土)

「言語の起源について考える—P.リーバーマンの  
説をめぐって—」伊藤忠夫(中京大学教養部教授)

(後期)

愛知大学車道校舎3号館第3会議室  
午後2時半～4時半

1999年

⑥9月18日(土)

「フランス革命期に議員の意味で用いられた  
《mandataire》をめぐって」  
田川光照(愛知大学経営学部教授)

⑦10月16日(土)(2講義開催)

「ミハイル・バフチンとテキスト解釈」  
小坂敦子(愛知大学法学部講師)  
「明治時代と訳語—新しい訳語をめぐって—(5)」  
知念広真(愛知大学法学部教授)

⑧11月6日(土)

「学習文法とコーパス」  
塚本倫久(愛知大学国際コミュニケーション学部助教授)

⑨11月20日(土)(2講義開催)

「〔未定〕」 清水伸子(愛知大学経済学部講師)  
「異文化コミュニケーションと話し方の問題  
—異文化語用論の立場から—」  
三川克俊(愛知大学経済学部講師)

⑩12月11日(土)

「〔未定〕」 常石希望(愛知大学法学部助教授)

2000年

⑪1月22日(土)

「朝鮮半島における文字の歴史について—漢字とハ  
ングルの関係—」 陶山信男(愛知大学法学部教授)

(名古屋語学教育研究室発行)